

Podemos distribuir su informacion protegida de salud a algun amigo o familiar que este involucrado en su cuidado; pero usted puede limitar esta distribucion en situaciones que no son de emergencia.

Podemos distribuir la informacion para aliviar un desastre o autoridades de emergencias medicas para que su familia sepa el lugar de su tratamiento.

Otros usos de Informacion protegida

En cualquier situacion no cubierta por esta notificacion, le pediremos su autorizacion escrita antes de usar o distribuir su informacion. Si usted elije autorizar esta distribucion; puede revocar luego esa autorizacion por escrito.

Sus derechos relacionados a su autorizacion

En la mayoria de los casos; usted tiene derecho a revisar o pedir una copia de la informacion que utilizamos para documentar y tomar decisiones acerca de sus servicios. Si usted pide una copia en algunos casos cobramos por el costo de las copias y el envio asociado con ese cargo. Si a usted se le niega la revision de sus records; puede enviar una queja por escrita al Director Ejecutivo.

Si usted cree que su informacion es incorrecta; tiene el derecho a pedir una correccion. Usted puede enviar un pedido por escrito de la razon del cambio. Debemos negar el pedido si la informacion no fue creada por Caridades Catolicas; si no es parte de la informacion mantenida por nosotros.; o si el pedido es incorrecto.

Si su pedido de correccion es negado puede presentar una queja por escrito al Director Ejecutivo

Usted tiene derecho a una lista de las circunstancias donde su informacion ha sido distribuida; que no sea tratamiento; pago o propositos operacionales. Para ejercitar este derecho; envie un pedido por escrito a su proveedor. El pedido cubrira un anio que comenzara a contar despues del 22 de Abril de 2003. Esta primera distribucion sera sin cargo. Usted sera informado del costo previo a que el cargo sea aplicado.

Tiene derecho a una copia de esta notificacion de la forma actualizada.

Usted tiene derecho a ciertos tipos de distribucion que son opcionales; como preferencia de donde; como y cuando contactarlo y limitar esos contactos.

Usted tiene derecho a que lo traten en un ambiente privado y limitar las conversaciones de las personas que estan a su cuidado.

Usted tiene derecho a restringir ciertos usos de la informacion; incluido restringir la informacion que usted pagara de su bolsillo por completo. Si usted decide por esta opcion se le dara la oportunidad de identificar que informacion quiere limitar y a quienes aplicar. Caridades Catolicas no le solicitara permiso para distribuir la informacion a ninguna tercera parte.

Usted tiene derecho a ser notificado por nosotros si hubiera habido filtracion de la informacion personal de salud.

1310 West Main Street
Lexington, KY 40508
Tel (859) 253-1993
Fax (859) 255-1134

60 Martha's Vineyard
Prestonsburg, KY 41653
Phone & Fax:
(606) 874-9170

www.CatholicCharitiesLexington.org

HIPAA

Portabilidad de Seguro de Salud .ACT 1996

Notificacion de Practicas de Privacidad

Actualizado en Septiembre 2013

Adoptado en Abril 2003

Caridades Catolicas de la Diocesis de Lexington



Alentando a los residentes de la Diocesis de Lexington a mejorar su calidad de vida".

Este document o contiene solo un resumen de sus derechos. Usted puede pedir una copia completa de las reglas de privacidad a cualquier personal de las Caridades Catolicas. La ultima copia de esta notificacion esta siempre disponible en la sala de espera con el dia de revision debajo del titulo.

Notificacion de Privacidad

ESTA NOTIFICACION DESCRIBE COMO SU INFORMACION PERSONAL PUEDE SER USADA Y DISTRIBUIDA Y COMO USTED OUEDE TENER ACCESO A ESTA INFORMACION. POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE.

Si usted tiene preguntas acerca del material de esta notificacion por favor contacte a Catholic Charities of the Diocese of Lexington; a la Directora ejecutiva Ginny Vicini; al 859-253-1993 ext 215. Si usted cree que la privacidad de sus derechos han sido violados; puede presentar una queja por escrito a CCDL's Directora Ejecutiva Ms. Ginny Vicini, 1310 W.Main St. Lexington, KY 40508, o a US Secretary of the Department of Health and Human Services. La queja debe realizarse dentro de los 180 dias desde su conocimiento de la falta.

Quienes deben seguir esta notificacion?

Catholic Charities of the Diocese of Lexington (CCDL) provee una variedad de servicios de salud conductual a clientes en colaboracion con otros profesionales y organizaciones como seguros de salud y doctores.

La informacion acerca de las practicas de privacidad son las siguientes:

. Cualquier profesional de la salud que provea servicios de las oficinas de CCDL en otras localidades.

. Todos los administradores; empleados asociados, personal, y voluntarios en CCDL.

. Todos los administradores, empleados asociados, personal de la Roman Catholic Diocese of Lexington ; y,

. Cualquier negocio asociado con quien compartamos informacion de su salud.

Nuestro Compromiso con Usted

Entendemos que su informacion y los servicios son personales. Estamos comprometidos a proteger su privacidad. Creamos un archivo de los servicios que usted recibe para proveer calidad y cumplir el aspecto legal; moral y requerimientos eticos de nuestro personal. Esta notificacion aplica a todos los records de su cuidado con quienes usted nos ha autorizado a compartir.

Por ley estamos obligados a:

. Mantener la informacion de su salud privada.

. Entregarle la notificacion de su privacidad; y ,

. Seguir los terminos de esta notificacion.

Prometemos proteger sus intereses y compartir la informacion al minimo grado necesario para proveerle el mayor cuidado posible.

Podriamos usar y distribuir su informacion para:

. Mejorar su **tratamiento**, como entre su proveedor y su supervisor.

. Con **propositos de pago**; por ejemplo un contador; y

. Para llevar a cabo nuestras **operaciones internas como manjo** de datos estadisticos.

Podriamos usar y distribuir la informacion de salud con proposito de salud publica; reportar abuso o negligencia; auditorias o inspecciones; ciertos estudios clinicos y en caso de emergencias

Debemos distribuir la informacion **cuando lo requiera la ley**; por ejemplo como respuesta de oficiales de seguridad en respuesta a un subpoena; judicial u orden administrativa.

Podriamos usar informacion privada ; como su direccion o numero de telefono para contactarlo o para recordarle un turno; para decirle de servicios que le podrian interesar; o para pedirle que apoye a nuestros esfuerzos de recaudar fondos. Usted tiene derecho de limitar estos contactos.

Para cualquier otra distribucion de su informacion medica; debemos obtener su autorizacion escrita. Usted puede cancelar su autorizacion escrita para el uso y distribucion de cualquier o toda su informacion medica. ; a menos que hayamos tenido que tomar acciones en relacion a su permiso.

Algunos de los usos y distribucion que requieren su autorizacion se relacionan a las notas psicoterapeuticas; algunas situaciones de Mercado de informacion de salud personal.

Tenemos prohibido usar y distribuir informacion genetica acerca suyo.

Cambios de esta notificacion

Podemos cambiar nuestras politicas en cualquier momento . Los cambios se aplicaran a la informacion que ya poseemos; como la nueva informacion despues que ocurra. Antes que hagamos cambios significativos en nuestras politicas ; cambiaremos esta notificacion " Notificacion de Privacidad" y lo haremos publico en lugares de acceso y en nuestra pagina electronica. www.CatholicCharitiesLexington.org.

Puede recibir una copia de esta notificacion en cualquier momento. El dia de vigencia esta debajo del titulo.

A usted se le ha ofrecido una copia de la corriente notificacion cuando sus servicios comienzan y sera requerido su conocimiento de que lo recibio por escrito.